



# វិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងការធ្វើដំណើរ

## TRAVEL INSURANCE CERTIFICATE

អ្នកធានា : ក្រុមហ៊ុន អ៊ិនហ្វីនីតី ជេនេរាល អិនសុរិន  
 Insurer: INFINITY GENERAL INSURANCE PLC

អត្ថប្រយោជន៍/ BENEFITS	វីសា Platinum(ជាដុល្លារអាមេរិក) VISA PLATINUM (IN USD)	ប្រាក់/ ពេលវេលា ដែលម្ចាស់កាតទទួល ខុសត្រូវខ្លួនឯង ជាដុល្លារប្រចាំន្តរដង Excess per cardholder per event in USD/Time
សេវាប្រឹក្សាយោបល់វេជ្ជសាស្ត្រ និង ការធ្វើដំណើរ MEDICAL AND TRAVEL ASSISTANCE SERVICES	មិនមានកំណត់ទំហំសំណង BENEFIT LIMIT NOT APPLICABLE TO THIS SECTION	គ្មាន N/A
ការចំណាយផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ MEDICAL EXPENSES	រហូតដល់ ៥០០.០០០ Up to 500,000	១០០ ដុល្លារ \$100
ការចំណាយលើការបញ្ជូនចេញ និងការធ្វើមាតុភូមិនិរត្តន៍ / ការដឹកជញ្ជូនសាកសព / ការវិលត្រឡប់របស់កុមារនៅក្នុងបន្ទុក EVACUATION AND REPATRIATION EXPENSES/ TRANSPORTATION OF MORTAL REMAINS/ RETURN OF DEPENDENT CHILDREN	រហូតដល់ ៥០០.០០០ Up to 500,000	១០០ ដុល្លារ \$100
ក្នុងករណីគ្រោះថ្នាក់ដល់ជីវិត(ធានាពេញ)(លើកលែងកុមារអាយុស្មើ ឬតិចជាង 16 ឆ្នាំ សំណង ត្រូវបានកំណត់ត្រឹម 3,000ក្នុងម្នាក់) PERSONAL ACCIDENT-FULL COVER (CHILDREN AGED 16 AND UNDER DEATH BENEFIT IS LIMITED TO \$3,000)	រហូតដល់ ៥០០.០០០ Up to 500,000	មិនមាន NOT APPLICABLE
ប្រាក់ឧបត្ថម្ភពេលសម្រាកនៅមន្ទីរពេទ្យ អតិបរមា៣០ថ្ងៃ HOSPITAL DAILY BENEFIT 30 Days MAXIMUM	ក្នុងមួយថ្ងៃ២០០ 200 PER DAY	មិនមាន NOT APPLICABLE
ទំនួលខុសត្រូវផ្ទាល់ខ្លួន PERSONAL LIABILITY	រហូតដល់ ១.០០០.០០០ Up to 1,000,000	មិនមាន NOT APPLICABLE
ការបាត់បង់ត្រីស័រ និងរបស់របរផ្ទាល់ខ្លួន LOSS OF BAGGAGE	រហូតដល់ ៣.០០០ Up to 3,000	៥០ដុល្លារ \$50
ការបាត់បង់ប្រាក់កាសផ្ទាល់ខ្លួន LOSS OF MONEY	រហូតដល់ ១.០០០ Up to 1,000	៥០ដុល្លារ \$50
ការលុបចោលការធ្វើដំណើរដោយសារលក្ខខណ្ឌបន្ទាន់ CANCELLATION	រហូតដល់ ៣.០០០ Up to 3,000	មិនមាន NOT APPLICABLE
ការពន្យារពេលធ្វើដំណើរ TRAVEL DELAY	ក្នុងមួយម៉ោង៦០ 60 PER HOUR	យ៉ាងតិច៤ម៉ោង AT LEAST 4 (FOUR) HOURS
ឥរិទ្ធិពន្យារពេលមកដល់ BAGGAGE DELAY	ក្នុងមួយម៉ោង១០០ 100 PER HOUR	យ៉ាងតិច៤ម៉ោង AT LEAST 4 (FOUR) HOURS
ការបាត់បង់ឯកសារផ្ទាល់ខ្លួន DOCUMENT REPLACEMENT	រហូតដល់ ៣.០០០ Up to 3,000	មិនមាន NOT APPLICABLE
ចោរឬនាំតាមយន្តហោះ(អតិបរមា៣០ថ្ងៃ) HIJACK (Max 30 Days)	ក្នុងមួយថ្ងៃ១០០ 100 PER DAY	មិនមាន NOT APPLICABLE
ចំណាយផ្នែកច្បាប់ LEGAL EXPENSES	រហូតដល់ ១៥.០០០ Up to 15,000	មិនមាន NOT APPLICABLE

ការធានារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាពទូទាំងពិភពលោក និងមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញដំណើរ រហូតដល់អតិបរមាចំនួន៩០សប្តាហ៍ (៩០) ថ្ងៃ/The Cover is valid worldwide and effective from the Travel Departure Date, up to a maximum of ninety (90) days.

លក្ខខណ្ឌសិទ្ធិទទួលបាន/**Eligibility condition:** ប័ណ្ណ VISA PLATINUM របស់ ធនាគារ វីង (ខេមបូឌា) ម.ក នឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមធ្យោបាយទូទាត់ចម្បងនៃការធ្វើដំណើរទាំងមូល។ សេវាធានារ៉ាប់រងនៃការធ្វើដំណើរនឹងរួមបញ្ចូលប្តីប្រពន្ធ និង/ឬកូនក្នុងបន្ទុក (សមាជិករហូតដល់ ៤ នាក់) ដែលមិនទាន់មានអាយុ ៧៦ឆ្នាំ ដែលអ្នកទាំងអស់នោះកំពុងធ្វើដំណើរជាមួយអ្នកកាន់ប័ណ្ណធានាការធ្វើដំណើរពីប្រទេសដែលគាត់រស់នៅជាមួយនឹងសំបុត្រដែលបានកំណត់ទុកជាមុន/WING BANK PLC. VISA PLATINUM card shall be used as primary funding of the entire trip. Travel Insurance will include any Spouse and/or Dependent Children (up to 4 members), not yet 76 years old who are all travelling with Cardholder on a Journey from his/her Principal Country of Residence with pre-assigned ticket.

ការធានារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាពទូទាំងពិភពលោក និងមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញដំណើរ រហូតដល់អតិបរមាចំនួនកៅសិប (៩០) ថ្ងៃ/The Cover is valid worldwide and effective from the Travel Departure Date, up to a maximum of ninety (90) days.

**លក្ខខណ្ឌសិទ្ធិទទួលបាន/Eligibility condition:** រឹងក្រខីតកាត វីសាផ្លាទីនីម នឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមធ្យោបាយទូទាត់ចម្បងនៃការធ្វើដំណើរទាំងមូល។ សេវាធានារ៉ាប់រងនៃការធ្វើដំណើរនឹងរួមបញ្ចូលប្តីប្រពន្ធ និង/ឬកូនក្នុងបន្ទុក (សមាជិករហូតដល់ ៤ នាក់រួមទាំងម្ចាស់កាត) ដែលមិនទាន់មានអាយុ ៧៦ឆ្នាំ ដែលអ្នកទាំងអស់នោះកំពុងធ្វើដំណើរជាមួយអ្នកកាន់ប័ណ្ណធានាការធ្វើដំណើរពីប្រទេសដែលគាត់រស់នៅជាមួយនឹងសំបុត្រដែលបានកំណត់ទុកជាមុន/WING VISA PLATINUM CREDIT CARD shall be used as primary funding of the entire trip. Travel Insurance will include any Spouse and/or Dependent Children (up to 4 members including Cardholder), not yet 76 years old who are all travelling with Cardholder on a Journey from his/her Principal Country of Residence with pre-assigned ticket.

**កំណត់ចំណាំ/Disclaimer:** វិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងដែលបានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ជាផ្នែកមួយដែលមានចែងនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌនៃគោលនយោបាយធានារ៉ាប់រងសម្រាប់ការធ្វើដំណើរលេខ **P/01/ATR/23/00002** ហើយលោកអ្នកអាចទាញយកវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងនេះបានពីកម្មវិធីទូរស័ព្ទដៃធានាការវីង។ គោលនយោបាយធានារ៉ាប់រងទាំងស្រុងមាននៅក្នុងគេហទំព័រធានាការវីង [www.wingbank.com.kh](http://www.wingbank.com.kh)។ **សូមយោងទៅលក្ខខណ្ឌទាំងស្រុងរបស់ប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងដែលនឹងមានបញ្ជាក់អំពីកំរិតធានាលក្ខខណ្ឌមិនធានា ការមិនរាប់បញ្ចូលការធានា និងការបញ្ចប់បទប្បញ្ញត្តិ/This Certificate of Insurance is attached to and forms part of the Terms & Conditions of the Travel Policy No. P/01/ATR/23/00002. You can download this Certificate Insurance from Wing Bank App. The policy can be found in Wing Bank Website: www.wingbank.com.kh. Please refer to the Terms & Conditions, which will contain reductions, limitations, exclusions and termination provisions.**

សម្រាប់ការប្រឹក្សាយោបល់វេជ្ជសាស្ត្រ និងការសង្គ្រោះបន្ទាន់ សូមទំនាក់ទំនង Europ Assistance (24ម៉ោង/7) តាមរយៈលេខ +603 7965 3883 )  
/ For medical and emergency assist, please contact Europ Assistance (24H/7) through Tel: +603 7965 3883

សម្រាប់ការប្រឹក្សាអំពីសំណង (មិនបន្ទាន់) សូមទំនាក់ទំនងមកកាន់ទូរស័ព្ទ៖ 012 766 111 ឬ អ៊ីម៉ែល៖ [claims@infintiy.com.kh](mailto:claims@infintiy.com.kh) (24ម៉ោង/7)  
/ For Claims support (non-emergency claims) please contact our claims team Tel: 012 766 111 or through [claims@infintiy.com.kh](mailto:claims@infintiy.com.kh) (24H/7)

ព័ត៌មានលម្អិតអំពីសំណងនិង ព័ត៌មានអំពីផលិតផល (Infinity Insurance) ទូរស័ព្ទ៖ 012 700 111 អ៊ីម៉ែល៖ [travel@infinity.com.kh](mailto:travel@infinity.com.kh)  
/ Coverage Details and product info (Infinity Insurance), please contact Tel: 012 700 111, Email: [travel@infinity.com.kh](mailto:travel@infinity.com.kh)

**សម្រាប់ និងក្នុងនាម ក្រុមហ៊ុន អ៊ីនហ្វីនីតី ជេនេរាល អ៊ិនស៊ុរ៉ង់ / For and on behalf of INFINITY GENERAL INSURANCE PLC**



# វិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងការធ្វើដំណើរ

## TRAVEL INSURANCE CERTIFICATE

អ្នកធានា ៖ ក្រុមហ៊ុន អ៊ីនហ្វីនីតី ជេនណេរល អ៊ិនស៊ុរិន  
 Insurer: INFINITY GENERAL INSURANCE PLC

អត្ថប្រយោជន៍/ BENEFITS	វិសា Gold(ជាដុល្លារអាមេរិក) VISA GOLD (IN USD)	ប្រាក់/ ពេលវេលា ដែលម្ចាស់កាតទទួល ខុសត្រូវខ្លួនឯង ជាដុល្លារឬចំនួនដង Excess per cardholder per event in USD/Time
សេវាប្រឹក្សាយោបល់វេជ្ជសាស្ត្រ និង ការធ្វើដំណើរ MEDICAL AND TRAVEL ASSISTANCE SERVICES	មិនមានកំណត់ទំហំសំណង BENEFIT LIMIT NOT APPLICABLE TO THIS SECTION	គ្មាន N/A
ការចំណាយផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ MEDICAL EXPENSES	រហូតដល់ ២៥០.០០០ Up to 250,000	១០០ ដុល្លារ \$100
ការចំណាយលើការបញ្ជូនចេញ និងការធ្វើមាតុភូមិនិវត្តន៍ / ការដឹកជញ្ជូនសាកសព / ការវិលត្រឡប់របស់កុមារនៅក្នុងបន្ទុក EVACUATION AND REPATRIATION EXPENSES/ TRANSPORTATION OF MORTAL REMAINS/ RETURN OF DEPENDENT CHILDREN	រហូតដល់ ២៥០.០០០ Up to 250,000	១០០ ដុល្លារ \$100
ក្នុងករណីគ្រោះថ្នាក់ដល់ជីវិត(ធានាពេញ)(លើកលែងកុមារអាយុស្មើ ឬតិចជាង 16 ឆ្នាំ សំណង ត្រូវបានកំណត់ត្រឹម 3,000ក្នុងម្នាក់) PERSONAL ACCIDENT-FULL COVER (CHILDREN AGED 16 AND UNDER DEATH BENEFIT IS LIMITED TO \$3,000)	រហូតដល់ ២៥០.០០០ Up to 250,000	មិនមាន NOT APPLICABLE
ប្រាក់ឧបត្ថម្ភពេលសម្រាកនៅមន្ទីរពេទ្យ អតិបរមា៣០ថ្ងៃ HOSPITAL DAILY BENEFIT 30 Days MAXIMUM	ក្នុងមួយថ្ងៃ១០០ 100 PER DAY	មិនមាន NOT APPLICABLE
ទំនួលខុសត្រូវផ្ទាល់ខ្លួន PERSONAL LIABILITY	រហូតដល់ ៥០០.០០០ Up to 500,000	មិនមាន NOT APPLICABLE
ការបាត់បង់ភ្នំ និងរបស់របរផ្ទាល់ខ្លួន LOSS OF BAGGAGE	រហូតដល់ ១.៥០០ Up to 1,500	៥០ដុល្លារ \$50
ការបាត់បង់ប្រាក់កាសផ្ទាល់ខ្លួន LOSS OF MONEY	រហូតដល់ ៥០០ Up to 500	៥០ដុល្លារ \$50
ការលុបចោលការធ្វើដំណើរដោយសារលក្ខខណ្ឌបន្ទាន់ CANCELLATION	រហូតដល់ ១.៥០០ Up to 1,500	មិនមាន NOT APPLICABLE
ការពន្យារពេលធ្វើដំណើរ TRAVEL DELAY	ក្នុងមួយម៉ោង៤០ 40 PER HOUR	យ៉ាងតិច៤ម៉ោង AT LEAST 4 (FOUR) HOURS
ឥវ៉ាន់ពន្យារពេលមកដល់ BAGGAGE DELAY	ក្នុងមួយម៉ោង៧៥ 75 PER HOUR	យ៉ាងតិច៤ម៉ោង AT LEAST 4 (FOUR) HOURS
ការបាត់បង់ឯកសារផ្ទាល់ខ្លួន DOCUMENT REPLACEMENT	រហូតដល់ ១.៥០០ Up to 1,500	មិនមាន NOT APPLICABLE
ចោរឬនាំគាមយន្តហោះ(អតិបរមា៣០ថ្ងៃ) HIJACK (Max 30 Days)	ក្នុងមួយថ្ងៃ៥០ 50 PER DAY	មិនមាន NOT APPLICABLE
ចំណាយផ្នែកច្បាប់ LEGAL EXPENSES	រហូតដល់ ១០.០០០ Up to 10,000	មិនមាន NOT APPLICABLE

ការធានារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាពទូទាំងពិភពលោក និងមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញដំណើរ រហូតដល់អតិបរមាចំនួនកៅសិប (៩០) ថ្ងៃ/The Cover is valid worldwide and effective from the Travel Departure Date, up to a maximum of ninety (90) days.

លក្ខខណ្ឌសិទ្ធិទទួលបាន/Eligibility condition: ប័ណ្ណ VISA GOLD របស់ ធនាគារ វីង (ខេមបូឌា) ម.ក នឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមធ្យោបាយទូទាត់ចម្បងនៃការធ្វើដំណើរទាំងមូល។ សេវាធានារ៉ាប់រងនៃការធ្វើដំណើរនឹងរួមបញ្ចូលប្តីប្រពន្ធ និង/ឬកូនក្នុងបន្ទុក (សមាជិករហូតដល់ ៤ នាក់) ដែលមិនទាន់មានអាយុ ៧៦ឆ្នាំ ដែលអ្នកទាំងអស់នោះកំពុងធ្វើដំណើរជាមួយអ្នកកាន់ប័ណ្ណធានាការធ្វើដំណើរពីប្រទេសដែលគាត់/ស្រីនៅជាមួយនឹងសំបុត្រដែលបានកំណត់ទុកជាមុន/WING BANK PLC. VISA GOLD card shall be used as primary funding of the entire trip. Travel Insurance will include any Spouse and/or Dependent Children (up to 4 members), not yet 76 years old who are all travelling with Cardholder on a Journey from his/her Principal Country of Residence with pre-assigned ticket.

ការធានារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាពទូទាំងពិភពលោក និងមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញដំណើរ រហូតដល់អតិបរមាចំនួន៩០ថ្ងៃ/The Cover is valid worldwide and effective from the Travel Departure Date, up to a maximum of ninety (90) days.

**លក្ខខណ្ឌសិទ្ធិទទួលបាន/Eligibility condition:** រឹងក្រៃខិតកាត វីសាហ្គោល និងត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមធ្យោបាយទូទាត់ចម្បងនៃការធ្វើដំណើរទាំងមូល។ សេវាធានារ៉ាប់រងនៃការធ្វើដំណើរនឹងរួមបញ្ចូលប្តីប្រពន្ធ និង/ឬកូនក្នុងបន្ទុក (សមាជិករហូតដល់ ៤ នាក់រួមទាំងម្ចាស់កាត) ដែលមិនទាន់មានអាយុ ៧៦ឆ្នាំដែលអ្នកទាំងអស់នោះកំពុងធ្វើដំណើរជាមួយអ្នកកាន់ប័ណ្ណធានាការធ្វើដំណើរពីប្រទេសដែលគាត់រស់នៅជាមួយនឹងសំបុត្រដែលបានកំណត់ទុកជាមុន/WING VISA GOLD CREDIT CARD shall be used as primary funding of the entire trip. Travel Insurance will include any Spouse and/or Dependent Children (up to 4 members including Cardholder), not yet 76 years old who are all travelling with Cardholder on a Journey from his/her Principal Country of Residence with pre-assigned ticket.

**កំណត់ចំណាំ/Disclaimer:** វិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងដែលបានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ជាផ្នែកមួយដែលមានចែងនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌនៃគោលនយោបាយធានារ៉ាប់រងសម្រាប់ការធ្វើដំណើរលេខ **P/01/ATR/23/00002** ហើយលោកអ្នកអាចទាញយកវិញ្ញាបនបត្រការធានារ៉ាប់រងនេះបានពីកម្មវិធីទូរស័ព្ទដៃធានាការរឹង។ គោលនយោបាយធានារ៉ាប់រងទាំងស្រុងមាននៅក្នុងគេហទំព័រធានាការរឹង [www.wingbank.com.kh](http://www.wingbank.com.kh)។ **សូមយោងទៅលក្ខខណ្ឌទាំងស្រុងរបស់ប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងដែលនឹងមានបញ្ជាក់អំពីកំរិតធានាលក្ខខណ្ឌមិនធានា ការមិនរាប់បញ្ចូលការធានា និងការបញ្ចប់បទប្បញ្ញត្តិ/This Certificate of Insurance is attached to and forms part of the Terms & Conditions of the Travel Policy No. **P/01/ATR/23/00002**. You can download this Certificate Insurance from Wing Bank App. The policy can be found in Wing Bank Website: [www.wingbank.com.kh](http://www.wingbank.com.kh). **Please refer to the Terms & Conditions, which will contain reductions, limitations, exclusions and termination provisions.****

សម្រាប់ការប្រឹក្សាយោបល់វេជ្ជសាស្ត្រ និងការសង្គ្រោះបន្ទាប់ សូមទំនាក់ទំនង Europ Assistance (24ម៉ោង/7) តាមរយៈលេខ +603 7965 3883 ) / For medical and emergency assist, please contact Europ Assistance (24H/7) through Tel: +603 7965 3883

សម្រាប់ការប្រឹក្សាអំពីសំណង (មិនបន្ទាន់) សូមទំនាក់ទំនងមកកាន់ទូរស័ព្ទ៖ 012 766 111 ឬ អ៊ីម៉ែល៖ [claims@infintiy.com.kh](mailto:claims@infintiy.com.kh) (24ម៉ោង/7) / For Claims support (non-emergency claims) please contact our claims team Tel: 012 766 111 or through [claims@infintiy.com.kh](mailto:claims@infintiy.com.kh) (24H/7)

ព័ត៌មានលម្អិតអំពីសំណងនិង ព័ត៌មានអំពីផលិតផល (Infinity Insurance) ទូរស័ព្ទ៖ 012 700 111 អ៊ីម៉ែល៖ [travel@infinity.com.kh](mailto:travel@infinity.com.kh) / Coverage Details and product info (Infinity Insurance), please contact Tel: 012 700 111, Email: [travel@infinity.com.kh](mailto:travel@infinity.com.kh)

**សម្រាប់ និងក្នុងនាម ក្រុមហ៊ុន អ៊ីនហ្វីនីតី ជេនណេរល អ៊ិនស៊ុរ៉ង់ / For and on behalf of INFINITY GENERAL INSURANCE PLC**